I Simposio Internacional "Humanidades en la red: mundo medieval"
(Barcelona, 23-25 febrero 2011)

Lola Badia, *Dos projectes bessons: la LlullDB i els fills de Coditecam (Translat DB, Conçoners DB i Eiximenis DB)*

La LlullDB és una base de dades d'autor ideada per Anthony Bonner i consultable en xarxa des del 2002 gràcies a la col·laboració del tècnic informàtic Miquel Hernández i la gestió del Centre de Documentació Ramon Llull de la Universitat de Barcelona: http://orbita.bib.ub.es/llull/

La Llull DB és un instrument bibliogràfic electrònic concebut per ordenar, sistematitzar i facilitar la consulta exhaustiva de tota la informació referent a l'opus lul·lià o pseudolul·lià, que permet d'obtenir informació gairebé completa sobre les 265 obres autèntiques de Ramon Llull; i informació encara incompleta i/o provisional sobre les prop de 150 obres alquímiques i les 270 obres espúries de temàtica diversa que li han estat atribuïdes. També permet ordenar materials per a la història del lul·lisme.

La LlullDB està capacitada per integrar noves perspectives de recerca sobre la vida i l'obra de Llull d'acord amb els finançaments ad hoc. Darrerament se n'ha demanat per a visualitzar les relacions vulgar/llatí en la tradició més antiga de l'obra lul·liana.

El model de la LlullDB ha estat la base del projecte CODITECAM, elaborat gràcies a dues tandes d'un projecte ministerial coordinat que implica investigadors de la UB, de la UAB i de la UdG. CODITECAM ha copiat l'estructura de les bases de dades internes de la LlullDB, d'obres, manuscrits, bibliografia, catàlegs i inventaris i lul·listes, de manera que hi ha generat un model propi de fitxes d'obres, un de bibliografia, un de manuscrit i impresos i un de "noms" per a les fitxes de personatges. A partir d'aquests fitxers compartits, que han estat omplerts al llarg dels darrers anys, CODITECAM ha produït tres bases de dades bessones: Translat DB, Conçoners DB i Eiximenis DB, que desenevolupen respectivament, en forma de base de dades oberta consultable, 1. un cens de les traduccions medievals al català (UAB), 2. els cançoners catalans dels segles XIV al XVI (UdG) i 3. l'obra d'Eiximenis (UdG). La tecnologia de la LlullDB s'ha hagut de refinar i adaptar per satisfer les exigències del nou projecte, d'acord també amb un altre soci en la recerca de la UB, el programa sciència.cat, de Lluís Cifuentes, que serà exposat oportunament en un panell propi del present simposi.